WELCOME

to

This book has common phrases and sentences that will help you at school.

この冊子には、学校でふだん使われる文や表現が集 められています。

You can use this book to communicate with your teachers, school staff and pupils.

この冊子を使って先生方や、友達とコミュニケートしましょう!

The level of Japanese in this booklet can be read by older juniors at primary school. Younger children will need adult support to read the Japanese script.

Contents

1.	Introductionはじめに	3
2.	Family and Background Information 家族、言語環境について	5
3.	Educational background これまでに受けてきた教育について	7
4.	School Routines学校での生活、日課	9
5.	Asking for Help困ったら	11
6.	Using a Dictionary 辞書の使用	12
7.	Classroom Instructions 教室内で先生の言う指示	14
8.	Asking about Homework 宿題についての質問の仕方	16
9.	For the pupil 体調が悪いときや、嫌な思いをしたとき (児童生徒	17
10.	School Trips 遠足、(社会科)見学など学校外での授業 ·活動	19
11.	School Holidays学校の休み・長期休暇	21

Introduction - はじめに

• Hello! こんにちは(一日中、いつでも使えて便利)	(
How are you?おげんき (ですか) ?	
• Good morning. お早う(ございます)。	
What is your name?名前は?(相手の名前を尋ねるとき)	
• My name is (ぼく・私の) 名前は	.• o
• How old are you? 何歳(ですか)?	
• I am years old. (ぼく・私は) 才です。	

- I am your teacher. (ぼく・私が) あなたの先生です。
- Come here. ここへ来て(ください)。
- Please sit down.座ってください。

- I will take you round the school. 学校を 案内しましょう。
- Come with me.私と一緒に来てください。
- It is assembly time 集会(朝礼)の時間です。
- We have to go in the hall.
 ホール(体育館)へ、行かなくてはいけません。
- This is your classroom.ここが、あなたの教室です。
- This is the toilet.ここがトイレです。
- It is dinner time. お昼(ご飯)の時間です。
- It is time to go home now. 家に帰る時間です。

School officehallcafeterialibrary事務室ホール・体育館食堂図書館

stairsplaygroundgymstaff room階段校庭体育館職員室

Family and Background Information

家族・言語環境について

- Which languages do you speak?何語を 話しますか?
- Does anyone in your family speak English?
 家族の中で、誰か英語を話す人はいますか?
- Can somebody in your family help you with your homework?
 家族の中で、宿題を手伝える人がいますか?
- Does your mum go to work? Yes No お母さんは、働いて(仕事を持って)いますか? はい いいえ
- Who brings you to school? 誰と一緒に学校へ来ますか?
- Who do you go home with?
 誰と一緒に学校から帰りますか?
- How do you come to school?どうやって通学しますか?

mother	father	sister	brother	aunt
马	父	姉·妹	兄・弟	おば
uncle	cousin	grandmo	other g	randfather
おじ	いとこ	祖母		祖父

• I can speak	
私・ぼくは	語が 話せます。
	er and brother. 人、兄弟が人 います
• My	can speak a little English. 英語を少し話せます。
• Myが	can speak English well. 上手に英語を話せます。
•	can help me with homework. 払・ぼくの宿題を手伝えます。
• My (家族の)と	brings me to school. 一緒に、登校します。
• I go home with my と一緒に、	学校から帰ります。
	I come by bus / I come by car バスで通う ・ 車で通う
 I come to school on m 一人で学校に来ます。 	ny own.

Educational Background

これまでに受けてきた教育について

 Which class were you in before you came to England? イギリスに来る前は、どの学年にいましたか?
• At what age do you start school in? (小・中)学(/高)校は、何歳から通いますか?
 Which language did you use at school? 学校では、何語を使って学習しましたか?
• Did you learn any other languages at school? 学校で、他の言語を学習しましたか?
• Did you learn English in your school? 学校で英語を学習しましたか?
 How many years did you study English as a foreign language? 外国語として、英語を何年間学習しましたか?
 Did you take any extra lessons after school? 放課後、何かレッスンを受けていましたか?
 Do you play any musical instruments? 楽器を演奏できますか?
• I can read and write 語を読んだり、書いたりできます。

• Circle the 学校で学習	subjects you した教科に、			
maths 算数·数学		physics 物理	biology 生物	chemistry 化学
geography 地理	history 歴史	music 音楽	art 美術	religion 宗教
physical ex 他の運動	ercise	sports スポーツ		
• Which of t これらの教	hese subjec 科のうち、身	•	•	•
• My favour	•			
私・ぼくの如	子きな教科は			す。
• I also enjo	•	好きです。	very r	nuch.
• I am good	at	 		•
私・ぼくが	得意なのは、		です。	
• I can play	the			
• •				

School Routines - 学校での生活、日課

 School begins at 	and ends at
学校は時にはじまり、_	
• The first lesson is at	
一時間目は時からです。	
 There is a morning break at 	for minutes
午前中の休み時間は時7	
Lunch is at for had	our and minutes.
お昼の時間(食事+休み)は、 分です。	
 You can either bring a packed long 	unch to school or have a
school dinner.	anen to senoor or have a
お昼は、お弁当持参、給食、どち	らでも可です。
• There are lessons in th	ne dav.
一日に時間の授業があ	•
• There is a period where you wil	l meet your tutor.
This is at	,
担任の先生に会える時間は、	時です。(中学以上)
 You can borrow books from the 	school library.
学校の図書館から本を借りること	•

- Each lesson takes place in a different room.

 The number of the room is written on your time-table.

 それぞれの授業は違う教室で行われます。教室の番号は自分用の時間表に書いてあります。
- P.E. (games lessons) will be on ______. You will need to bring your P.E. kit to school.
 体育(ゲーム)は、_____曜日にあります。体育着(+靴)を持ってきてください。

Asking for Help - 困ったら…

• Could you please show me the way to the toilet. トイレはどこか、教えてもらえますか?

• I can't find my:

…が見つかりません。

bag
かばんbook
本pen
ペンpencil-case
筆箱money
お金diary
日記・予定表exercise-book
練習ノートtime-table
時間表

- Where is the library?図書館はどこですか?
- How long can I borrow the books for?この本は、どのくらい長く借りられますか?
- Where is this room?この部屋は、どこですか?
- I don't know where to go. どこへ行ったらいいか、わかりません。

Using a Dictionary - 辞書の使用

- Do you know the English alphabet?英語のアルファベットを知っていますか?
- Do you know how to use a dictionary?辞書の使い方がわかりますか?
- Do you have an English / Japanese dictionary?
 英和・和英辞典を 持っていますか?
- Write the meanings next to each word.
 それぞれの英単語の意味を、日本語ですぐ隣に書きなさい。
- Do you have a dual language dictionary at home? 家に、辞書がありますか?
- Keep a dictionary on your desk in class every day.
 辞書は毎日、机の上においていつでも使えるようにしましょう。
- You will need a dictionary for homework 宿題をするのに、辞書が必要です。
- Find the meanings of these words in the dictionary and write them down.
 次の言葉の意味を 辞書で調べて 書いてください。
- Write the meanings in Japanese.
 日本語の意味(訳)を書いてください。

- Write the meanings above the words on the worksheet.
 ワークシートにある 上記の単語の意味を 日本語で書いてください。
- This is a word book for you to write useful English words in.

このワードブック(単語帳)は 役に立つ英単語を書きこむのに、使います。

- We will write the words in alphabetic order. 英語では、アルファベットの順に 単語を書きます。
- You must keep this word-book with you in class and look up meanings when you need to.
 このワードブック(単語帳)をいつでも授業に持参して、必要なとき、単語の意味がわからないときに見るようにします。
- We will make a list of important words for each topic.
 それぞれのトピック(単元)で 大切なキーワードのリストを作ってあげます。
- When you study this topic in class, you can look up meanings in the list of topic words. This will be easier than finding words in the dictionary.

授業でそのトピック(単元)を扱っているときに、トピック のキーワードの意味をワードブックで調べましょう。その 都度、辞書を引くより、効率がいいです。

Classroom Instructions - 教室内で先生の言う指示

- Read this
- Copy this これを読んでください。これを書き写してください。
- Say it in English / _____ 英語・____語で言ってください。
- Do you know this word? この単語を知っていますか。
- Repeat after me. 後について、言ってください。
- Cut out this picture. Colour in the picture. この絵を切りとってください。この絵に色を塗ってください。
- Paste it in your book. 自分用のノート(本)に、貼ってください。
- Have you studied this before? 前にこれを勉強したことがありますか?
- Did you understand this? これがわかりますか?
- Ask for help if you don't understand. わからないときは、聞いてください。

Put these in order.これを順番に並べてください。
• Copy this into your exercise book. これを練習ノートに書き写してください。
 Where is your list of topic words? このトピック(単元) の単語リストはどこですか?
• Find the meanings of the marked words and write them alongside in (language). 印のついた単語の意味をそのそばに 語で書いてください。
Where is your:…はどこですか?:
reading book / word book リーディングブック(読書用の本)・ワードブック(単語帳)
P.E. Kit / diary / exercise book / planner/ dictionary 体育着・日記/予定表・練習ノート・プランナー/予定表・辞書
 Draw a diagram and label it. Write the words in the correct place in both English and
• Write the story in (language). 物語を 語で書いてください。

Asking about Homework - 宿題についての質問の仕方

- What should I do for homework?宿題は、何をしたらいいですか?
- I don't understand the homework task. この宿題の意味がわかりません。
- I couldn't do the homework because I didn't know what to do.
 何をして良いのかわからなかったので、宿題ができません でした。
- My family cannot help me with this homework. 家族の者は、この宿題を手伝うことができません。
- I have done this homework. Who should I give it to? この宿題を仕上げましたが、誰に渡せばいいですか?
- I forgot to bring my homework to school. 宿題を持ってくるのを忘れました。
- When is the homework for? 宿題はいつまでにすればいいですか?

MondayTuesdayWednesdayThursdayFriday月曜日火曜日水曜日金曜日

Saturday Sunday tomorrow next week next lesson 土曜日 日曜日 明日 来週 次の授業

For the Pupil

体調が悪いときや、嫌な思いをしたとき (児童・生徒用の表現)

Feeling unwell 体調が悪いとき

- I am not feeling well. 気分(体調)が悪いのですが。
- I want to call my mum / dad / aunt. 母・父・おばを、呼びたいのですが。
- I would like to go home. My head is hurting. 家に帰りたいです。
 - 頭が痛いです。
- My stomach is hurting. 胃が痛いです。
- I need a drink of water. 水が飲みたいです。
- I am feeling cold. 悪寒(寒気)がします。
- I am feeling home-sick ホームシックです。
- I fell over and hurt myself. 転んで怪我をしました。

For the Pupil

体調が悪いときや、嫌な思いをしたとき (児童・生徒用の表現)

Bullying いじめ (嫌な思いをしたとき)

•	A boy / a girl / some pupils are teasing me.
	男子・女子・何人かの生徒 が 私・ぼくをからかいます
_	is making fun of my name
•	is making fun of my name.
	さん・君が 私・ぼくの名前をふざけ
	て呼びます。

 Some pupils are being nasty to me at lunch-time / during break / in the class.

お昼休み・休み時間・授業中に、何人かの生徒が私・ぼくに嫌がらせをします。

• I don't know who these pupils are. その生徒達を 私・ぼくは知りません。

push	hurt	shout	ignore
押す	傷つける	大声を出して叫ぶ	無視する

laugh	call names	tease	hit
笑う	意地悪を言う	からかう	ぶつ

School Trip 課外授業

(遠足、社会科見学など、学校外での授業、活動)

 Your class will be go 	ing on a school	trip on	
あなたのクラスは	日に	課外授	業に出かけます。

• The trip is to a:

その課外授業の行き先は:

science museum

history museum

科学博物館

歴史博物館

exhibition

theatre

展覧会

観劇

historical building

a town

歷史的建造物

街

- This letter is about the school trip. Take this letter home and show it to your mum / dad / aunt.
 この手紙は課外授業についてです。家に持って帰って親に見せてください。
- Ask your mum / dad / aunt to sign the letter to say that you can go on the trip. Bring this back to school and give it to the teacher.

この課外授業に行くための許可と署名を親にもらって、その手紙を先生に持ってきてください。

•	You will not be able	to go unle	ess your	parent	or aunt	signs
	the letter.					
	親の署名がないと、	課外授業	に行けま	せん。		

• You will travel by coach / by train. バス・電車で、行きます。

_ and							
ります。							
 You will need to be in school by 							
spend.							
spena.							
いいです。							

- You will be able to buy drinks and snacks on the trip. 出先で飲み物やおやつを買うことができます。
- You will need to take a packed lunch along.
 お弁当を持っていきます。
- Bring a raincoat / jacket / umbrella. レインコート・ジャケット・かさ を持ってきてください。

School Holidays - 学校の休み・長期休暇

 There are holidays at the end of each term. 各学期の終わりに長期休暇があります。
• Term starts on 学期の始まりはです。
Term finishes on学期の終わりはです。
Come to school on日に、学校へきてください。
 Next week is half-term. School will be closed. 来週はハーフターム休みです。学校はありません。
School will start again onそのあと学校が始まるのは です。
• is a holiday.
目は 休みです。 • School will be closed for: 1 week 2 weeks 6 weeks
学校は、一週間・二週間・六週間 のあいだ休みになります。

is a non-uniform day. It is a special day when the pupils don't wear their uniform to school.
 日は ノン・ユニフォーム・デーです。私服で学校へ来ていい目です。

Spring term

春学期 (2学期 1月~3月)

Summer term

夏学期 (3 学期 4 月~7 月)

Autumn term

秋学期(1学期9月~12月)

Easter hoildays

復活祭休暇(春休み)

Summer holidays

夏休み

Christmas holidays

クリスマス休暇(冬休み)

Notes / 書き取る

	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••••••••••
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••••••••••
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

Notes / 書き取る

	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••••••••••
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••••••••••
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	